

Diálogo Andino

REVISTA DE HISTORIA, GEOGRAFÍA Y CULTURA ANDINA



UNIVERSIDAD DE TARAPACÁ
Universidad del Estado

N° 67 Marzo de 2022 ■ Arica - Chile

ISSN 0716-2278



Representante Legal	Dr. Emilio Rodríguez Ponce Rector Universidad de Tarapacá
Director	Dr. Alberto Díaz Araya, Universidad de Tarapacá, Chile
Editor Académico	Dr. Rodrigo Ruz Zagal, Universidad de Tarapacá, Chile
Editora de Producción	Mg. Karelía Cerda Castro, Universidad de Tarapacá, Chile
Comité Editorial	Dr. Tom Zuidema, Universidad de Illinois, Estados Unidos † Dr. Luis Millones Santa Gadea, Universidad Mayor de San Marcos, Lima, Perú Dr. Juan Van Kessel, Universidad Libre de Ámsterdam, Holanda Dr. Lautaro Núñez Atencio, Universidad Católica del Norte, Chile Dra. Teresa Cañedo-Argüelles Fábrega, Universidad Alcalá de Henares, España Dr. Luis Alberto Galdames Rosas, Universidad de Tarapacá, Chile Dr. Jorge Hidalgo Lehuedé, Universidad de Chile, Chile Dr. José Luis Martínez, Universidad de Chile, Chile Dr. Hans Van Den Berg, Universidad Católica Boliviana, Bolivia Dr. Eduardo Cavieres Figueroa, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, Chile † Dr. Carlos Contreras Carranza, Pontificia Universidad Católica del Perú, Lima, Perú Dr. Alfonso Díaz Aguad, Universidad de Tarapacá, Chile Dr. Frederic Duchesne, Universidad de Paris III, Sorbonne Nouvelle, Francia Dr. Hans Gundermann Kroll, Universidad Católica del Norte, Chile Dr. Sergio González Miranda, Universidad de Tarapacá, Chile Dra. María Concepción Gavira Márquez, Universidad Michoacana de San Nicolás, Morelia, México Dr. José Antonio González, Universidad Católica del Norte, Chile Dr. Alfredo Moreno Cebrián, Fundación Carolina, España Dra. María Teresa Rodríguez, CIESAS-Golfo, Xalapa, México Dr. Mario Rivera Díaz, The Field Museum Chicago y Beloit College, Wisconsin, USA Dr. Hugo Romero Aravena, Universidad de Chile, Chile Mg. Osvaldo Silva Galdames, Universidad de Chile, Chile † Dr. Hilario Topete Lara, Escuela Nacional de Antropología e Historia, México Dr. Jaime Valenzuela Márquez, Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile Dr. Rodrigo Hidalgo Dattwyler, Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile

Diálogo Andino, Revista de Historia, Geografía y Cultura Andina es una publicación que tiene como objetivo difundir artículos originales y resultados de investigaciones especializadas en los campos de la Historia, la Etnohistoria, la Interculturalidad o disciplinas afines de las Humanidades y de las Ciencias Sociales que aborden aspectos circunscritos al área geocultural de los Andes o de otros contextos regionales y socioculturales.

La Revista Diálogo Andino, se publica tres veces en el año. Se reciben manuscritos de hasta 30 páginas, los cuales deben ser presentados en español. También se reciben trabajos en idioma inglés, aymara, quechua o portugués.

De acuerdo al protocolo ISSN (International Standard Serial Number), la revista tiene como nombre abreviado Diálogo Andino, el cual debe ser usado cuando se cita un artículo de esta revista.

Los artículos publicados en Diálogo Andino son indizados o resumidos por:

- SCOPUS
- SciELO (Scientific Electronic Library Online)
- European Reference Index for the Humanities and Social Sciences (ERIH PLUS)
- Hispanic American Periodicals Index (HAPI)
- Current Periodicals de la Royal Geographical Society
- PERIOMIP Index (PERIODiques Midi-Pyrénées)
- LATINDEX (Sistema Regional de información en línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal)
- Dialnet, Universidad de La Rioja, España Copyright

La revista es editada por el Departamento de Ciencias Históricas y Geográficas (DCHyG) de la Universidad de Tarapacá, quien posee los derechos de la misma.

La dirección legal es Avda. 18 de Septiembre #2222, Arica, Chile.

Diálogo Andino es publicada bajo una licencia Creative Commons.

Página Web: www.dialogoandino.cl

Índice

Editorial

LA PREEXISTENCIA DE LA POBLACIÓN AFRODESCENDIENTE ANTES DE LA REPÚBLICA DE CHILE

The pre-existence of the Afro-descendant population before the Republic of Chile.

Dr. Alberto Díaz Araya 5

Sección especial "Educación e interculturalidad"

INTRODUCCIÓN: LA INCLUSIÓN EDUCATIVA INTERCULTURAL COMO HERRAMIENTA CONCEPTUAL PARA

LA TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA EN TIEMPOS DE INCERTIDUMBRE

Introduction: Intercultural educational inclusion as a conceptual tool for school change in times of uncertainty

Carlos Mondaca-Rojas, Claudio Aguirre-Munizaga 13

FUENTES DEL CONOCIMIENTO MAPUCHE: CONTRIBUCIONES EPISTÉMICAS PARA UNA

EDUCACIÓN INTERCULTURAL EN CONTEXTOS MAPUCHE, REGIÓN DE LA ARAUCANÍA

Sources of mapuche knowledge: epistemical contributions for

intercultural education in mapuche contexts, Araucanía region

Juan Carlos Beltrán-Véliz, Maura Klenner Loebel, José Luis Gálvez-Nieto, Julio Tereucán Angulo 20

VOCES DE EDUCADORES TRADICIONALES MAPUCHES SOBRE LA EDUCACIÓN INTERCULTURAL

EN LA ARAUCANÍA, CHILE

Voices of mapuches traditional educators on intercultural education in Araucanía, Chile

Katerin Arias-Ortega 31

KIMELTUWÜN EN LA TRANSPOSICIÓN DIDÁCTICA COMO MARCO DE ANÁLISIS DE PRÁCTICAS

PEDAGÓGICAS EN MICROCENTROS RURALES DE LA ARAUCANÍA

Kimeltuwün in the didactic transposition as a framework for the analysis

of pedagogical practices in rural micro-centers of Araucanía

Viviana Zapata Zapata, Segundo Quintriqueo Millán, Vanessa Valdebenito Zambrano 42

EL ARAUCANO COMO "OTRO" EN EL PENSAMIENTO Y ENSEÑANZA HISTÓRICA EN CHILE.

NOTAS SOBRE LA CONSTRUCCIÓN DE UN IMAGINARIO SOCIAL Y SU DIFUSIÓN ESCOLAR

The araucanian as "other" in the historical thought and teaching in Chile. notes on the construction

of a social imaginary and its school dissemination

Omar Turra-Díaz 55

CARACTERIZACIÓN DEL ALUMNADO EXTRANJERO Y LA VALORACIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL

COMO CONTENIDO DESCOLONIZADOR PARA LA EDUCACIÓN INTERCULTURAL

Characterization of foreign students and the valuation of cultural heritage as decolonizing content for

intercultural education

Karla Rosalía Morales Mendoza, Susan Sanhueza Henríquez, Miguel Friz Carrillo,

Valería Sumonte Rojas, María Jesús Berlanga 68

EL APRENDIZAJE DE LA CIUDADANÍA ACTIVA EN EL MOVIMIENTO SOCIAL:

UNA MIRADA RETROSPECTIVA AL 15-M EN ESPAÑA

Learning active citizenship in social movements: a look back at 15-m in Spain

David Abril Hervás, Teresa Aguado Odina 79

CONTENIDOS EDUCATIVOS MAPUCHES Y ESPACIOS ECOLÓGICOS-CULTURALES EN LA ARAUCANÍA:

DESAFÍOS PARA UNA EDUCACIÓN INTERCULTURAL

Mapuche educational content and ecological-cultural spaces in the Araucanía: challenges for intercultural education

Elías Andrade, Segundo Quintriqueo, Katerin Arias-Ortega, Fernando Peña-Cortés 88

SABIDURÍA ANDINA CHAKANA Y SUS COLORES, UNA HERRAMIENTA DIDÁCTICA PARA LA EDUCACIÓN INTERCULTURAL BILINGÜE <i>Andean chakana wisdom and its colors, a didactic tool for bilingual intercultural education</i> Luis Mayanza, Abrahan Mora	99
HACIA UNA INVESTIGACIÓN DESCOLONIZADORA: APORTES PARA LA ENSEÑANZA DE LA INVESTIGACIÓN EN LA FORMACIÓN SUPERIOR EN EDUCACIÓN INTERCULTURAL BILINGÜE EN EL PERÚ <i>Towards decolonial research: contributions for the teaching of research in intercultural bilingual education higher education in Peru</i> Frances Kvietok, Mahia Maurial MacKee, Ingrid Guzmán Sota	112
PERSPECTIVAS SOBRE EDUCACIÓN INTERCULTURAL E IDENTIDAD DE EDUCADORES EN FORMACIÓN DE POSGRADO EN ECUADOR: LECCIONES PARA LA FORMACIÓN DOCENTE <i>Intercultural education and identity from the perspective of ecuadorian teachers in postgraduate training: lessons for teacher training</i> Héctor S. Melero, Antonia Manresa	124
AUTOIMAGEN Y VALORACIÓN SOCIAL REPRESENTADA SOBRE LA PROFESIÓN DOCENTE, EN ESTUDIANTES QUE INGRESAN A ESTUDIAR PEDAGOGÍA EN UNIVERSIDADES REGIONALES DEL ESTADO DE CHILE <i>Self-image and social assessment represented on the teaching profession, in students who enter to study pedagogy in regional universities of the state of Chile</i> Pedro Sandoval Rubilar, Raúl Bustos González, Alex Pavié Nova	137
MOVILIDAD SOCIAL INTERGENERACIONAL EN ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS MAPUCHE DE LA ARAUCANÍA <i>Intergenerational social mobility in mapuche university students of Araucanía</i> Julio César Tereucán Angulo, Claudio Briceño Olivera, Miguel Galván Cabello.....	148
ENSEÑANZA DE LA HISTORIA EN AULAS CHILENAS CON ESCOLARES MIGRANTES: TENSIONES DESDE LOS DISCURSOS DOCENTES <i>Teaching history in chilean classrooms with migrant schoolchildren: tensions from teachers' discourses</i> María Loreto Mora-Olate	158
ESTADO NACIÓN E IDENTIDAD NACIONAL: AMÉRICA LATINA Y LA GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD EN CONTEXTOS MULTICULTURALES <i>Nation-state and national identity: Latin America and diversity management in multicultural contexts</i> Sonia García-Segura.....	170
PREJUICIOS LINGÜÍSTICOS DE LOS ESTUDIANTES PERUANOS BILINGÜES UNIVERSITARIOS HACIA EL QUECHUA <i>Linguistic prejudices of bilingual peruvian university students towards quechua</i> Maribel C. Pumacahua, Pilar E. Zeballos	183
POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS Y PRÁCTICAS EDUCATIVAS EN PROFESORES DE FORMACIÓN INICIAL PARA LA PRESERVACIÓN DE LA LENGUA NATIVA PIAPOCO DE COLOMBIA <i>Linguistic policies and educational practices in initial training teachers for the preservation of the native piapoco language of Colombia</i> Nelly Estella Pardo Espejo, Dilsa Yamile Rodríguez Ochoa.....	194
PERCEPCIÓN DOCENTE DE LA EDUCACIÓN INTERCULTURAL EN MULTIGRADO DEL NORESTE MEXICANO <i>Teachers' perceptions of multigrade intercultural education in the mexican northeast</i> Amelia Castillo Morán, Julio Erick Medina López, Gina Viviana Morales Acosta, María del Rosario Contreras Villarrea.....	205

LA FORMACIÓN EN CIUDADANÍA EN PROFESORES DE HISTORIA Y GEOGRAFÍA DEL NORTE DE CHILE <i>Citizenship education among history and geography teachers in the north of Chile</i> Franz Carvajal-Meza, Andrea Alvarado-Urbina, Carlos Mondaca-Rojas	215
COMPETENCIA COMUNICATIVA INTERCULTURAL EN LAS VOCES DOCENTES EN UN CONTEXTO ESCOLAR CON DIVERSIDAD SORDA DE LA REGIÓN METROPOLITANA, CHILE <i>Intercultural communicative competence in teaching voices in a context of deaf diversity of chilean school of the metropolitan region</i> Gina Morales-Acosta, Tricia Mardones Nichi, Neiva de Aquino Albres, Karina Muñoz Vilugrón, Ingrid Rodríguez Montano.....	227
Dossier Ambiente y Sociedad en la Historia de Chile (siglos XVI-XXI) INTRODUCCIÓN: AMBIENTE Y SOCIEDAD EN LA HISTORIA DE CHILE (SIGLOS XVI-XXI) <i>Introduction: Environment and society in the history of Chile (16th-21th centuries)</i> Fernando Venegas Espinoza	240
PLANTAS MEDICINALES DEL SUR DE CHILE EN LA ÉPOCA COLONIAL. UNA APROXIMACIÓN DESDE LA HISTORIA AMBIENTAL HACIA EL CONOCIMIENTO SOCIONATURAL (1646-1732) <i>Medicinal plants of southern Chile in the colonial age. an approach from environmental history to socio-natural knowledge (1646-1732)</i> Matteo Sartori.....	242
EL TERREMOTO Y TSUNAMI DE 1835 EN CONCEPCIÓN Y LA FRONTERA DEL RÍO BIOBÍO: DESTRUCCIÓN, RELOCALIZACIÓN, TRASLADOS Y NUEVAS INVERSIONES <i>The earthquake and tsunami of 1835 in Concepción and the border of the biobío river: destruction, relocation, transfers and new investments</i> Carlos Eduardo Ibarra Rebolledo.....	255
DE LA CRÍTICA A LA ADMIRACIÓN. CAMBIOS ACTITUDINALES DE OCCIDENTE HACIA EL BOSQUE NATIVO DE LA ARAUCANÍA, CHILE (1850-1900) <i>From criticism to admiration. Changing attitudes of the west towards the native forest in Araucania, Chile (1850-1900)</i> Matías González-Marilicán.....	269
ATACAMA, UN PARAÍSO DISLOCADO: EL DESIERTO COMO ESPACIO CIENTÍFICO A COMIENZOS DEL SIGLO XX <i>Atacama, a dislocated paradise: the desert as a scientific place in the early 20th century</i> Bárbara Silva A.	280
MICROHISTORIAS DEL MAR: EL ESTADO DE CHILE Y LA CONSTRUCCIÓN BUROCRÁTICA DE LOS ESPACIOS MARÍTIMOS Y LITORALES A INICIOS DEL SIGLO XX (1907-1929) <i>Microhistories of the sea: the state of Chile and the bureaucratic construction of maritime and coastal spaces at the beginning of the twentieth century (1907-1929)</i> Pablo Camus Gayan, Rodrigo Hidalgo Dattwayler, Enrique Muñoz Figueroa	290
HISTORIA AMBIENTAL DE LA HACIENDA: ESTABILIDAD, ADAPTACIÓN E INNOVACIÓN EN EL VALLE CENTRAL DE CHILE, 1900 – 1950 <i>Environmental history of hacienda: stability, adaptation and innovation in the valle central of Chile, 1900 – 1950</i> Jorge Olea-Peñaloza.....	301
PRIMERA GENERACIÓN DE RELLENOS SANITARIOS EN SANTIAGO DE CHILE: ENTRE LA MODERNIZACIÓN TÉCNICA Y LOS CONFLICTOS SOCIOAMBIENTALES URBANOS (1970-2021) <i>The first generation of sanitary landfills in Santiago de Chile: between technical modernization and urban socio-environmental conflicts (1970-2021)</i> Pablo González , Caroline Stamm	312

EL GIRO MULTIESPECIES: REPRESENTACIÓN GEOHISTÓRICA DEL PUMA DESDE UNA PERSPECTIVA INTERDISCIPLINARIA (SIGLOS XVI-XXI).

The multi-species turn: geohistoric representation of the puma from an interdisciplinary perspective (16th-21th centuries)

Fernando Venegas Espinoza, Andrés Moreira-Muñoz, Pablo Mansilla-Quiñones 326

Artículos

PATRIMONIALIZACIÓN TURÍSTICA Y AUTONOMÍAS EN TERRITORIOS INDÍGENAS PROTEGIDOS: EXPERIENCIAS CONTEMPORÁNEAS DEL ALTO BIOBÍO, CHILE

Touristic patrimonialization and autonomies in protected indigenous territories: contemporary experiences in Alto Biobío, Chile

Cristian Beroiza Pereira, Marisela Pilquiman Vera, Beatriz Cid Aguayo, Francisca de la Maza Cabrera, Edward Cea León 346

LOS PRESIDIOS EN LA NUEVA GRANADA. ENTRE LAS REALIDADES MATERIAL Y JURÍDICA, 1820-1837

Presidios in Nueva Granada. Between material and legal realities, 1820-1837

Sigifredo Romero Tovar, Juan Guillermo Miranda Corzo 358

ESTANDARES JURISPRUDENCIALES DE LA CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS Y LOS DERECHOS DE LAS MUJERES INDÍGENAS

Jurisprudential standards of the inter-american court of human rights and the rights of indigenous women

Mylene Valenzuela Reyes 371